



## Presentación del nuevo boletín informativo de la ciudad

Actualmente, la información corre rápido. Si bien compartir información en línea presenta muchas ventajas, algunos temas se merecen más que un tuit. Por esta razón, hemos creado un nuevo boletín informativo para enviar información sobre programas, servicios e iniciativas de la ciudad directamente a su hogar.

Esperamos que esta publicación se convierta en una manera valiosa para estar al día sobre lo que sucede en su ciudad de residencia.

Se le enviará el boletín informativo una vez cada tres meses si vive en Vancouver, o si vive fuera de los límites de la ciudad y recibe alguno de los servicios municipales de la ciudad. Nuestra próxima emisión se publicará más adelante este otoño.

Nuestra primera emisión se centra principalmente en el verano de Vancouver. En esta emisión, encontrará notas sobre los eventos y lugares emocionantes en los que puede divertirse y refrescarse en The Couve este verano. Además, como parte de nuestro trabajo constante para que esté al día con respecto a las

sustancias perfluoroalquiladas y polifluoroalquiladas (*perfluoroalkyl and polyfluoroalkyl substances*, PFAS), presentamos una nota sobre este tema importante en esta emisión.

El boletín informativo también está disponible en español, ruso, vietnamita y chino. Puede escanear el código QR en la parte inferior de esta página para leerlos. Infórmenos si quisiera que el boletín informativo se traduzca a un idioma diferente. Esperamos que lo disfrute. Si tiene alguna pregunta, puede enviarla a [Laura.Shepard@cityofvancouver.us](mailto:Laura.Shepard@cityofvancouver.us).

## PFAS y calidad del agua: por qué es importante

Proteger la salud pública y brindar un suministro de agua segura es una prioridad principal para la Ciudad de Vancouver. Con ese fin, estamos supervisando, investigando y planificando cómo resolver el problema de las PFAS en nuestro suministro de agua.

### ¿Qué son las PFAS?

Probablemente haya oído sobre los "químicos para siempre". A menudo, este término se refiere a las sustancias perfluoroalquiladas y polifluoroalquiladas (PFAS) que se han utilizado desde 1940 en muchos productos impermeables, antimanchas y antiadherentes, como ropa para el aire libre, alfombras, tapizados, utensilios de cocina antiadherentes, envases de alimentos y otros productos comunes del hogar.

Como muchas comunidades, Vancouver ha estado supervisando y evaluando la presencia de estos químicos artificiales en nuestro suministro de agua, y esto es lo que encontramos.

### Pruebas de primavera

A principios de este año, compartimos los resultados de las pruebas de PFAS con la comunidad. Recientemente, realizamos otra ronda de pruebas y detectamos PFAS por encima de los Niveles de acción estatal (*State Action Levels*, SAL) para una salud óptima.

El extenso sistema de abastecimiento de agua de la ciudad tiene 40 pozos ubicados en nueve campos de perforaciones

repartidos por toda la comunidad. Las pruebas más recientes realizadas a fines de mayo indicaron que el resultado de una muestra superó el SAL para contaminantes PFAS. Dichos resultados se obtuvieron en uno de los nueve campos de perforaciones de la ciudad, la Estación de agua 14 (consulte la tabla a continuación).

Los resultados de las pruebas de fines de mayo indican que solo una estación de agua se encuentra por encima de los Niveles de acción estatal.\*

Estación de agua	Resultado de PFOS	SAL de PFOS 15 ppb**
Estación 14	18 ppb**	Por encima

\*Vea todos los resultados de las pruebas utilizando el código QR que figura a la derecha.

\*\*ppb = partes por billón (1 ppb es equivalente a una sola gota de agua en 20 piscinas de tamaño olímpico).

Esto no significa que usted se enfermará o tendrá problemas de salud cuando beba o use el agua. Los riesgos aumentan con la exposición a largo plazo, y el agua no es la única fuente posible de exposición.

Si le preocupa la exposición a largo plazo, forma parte de una población sensible, está cursando un embarazo, está amamantando o tiene un bebé que consume leche de fórmula mezclada con agua de grifo, puede obtener información sobre cómo reducir la exposición a las PFAS en el sitio web de Salud Pública del condado de Clark.

### Lo que estamos haciendo con respecto a las PFAS

Mientras trabajamos en un Plan de control de las PFAS, estamos haciendo lo siguiente:

- Evaluar opciones de tratamiento:** Los ingenieros especializados en la calidad del agua están probando cuatro tratamientos diferentes para determinar cuál es el más eficaz para eliminar las PFAS de nuestro suministro de agua. Los resultados determinarán el diseño del sistema de tratamiento a gran escala.
- Identificar la fuente:** Los ingenieros e hidrogeólogos están utilizando el muestreo y modelado de aguas subterráneas para determinar las posibles fuentes de PFAS y el alcance de las PFAS en las aguas subterráneas locales.
- Reducir costos:** La ciudad está buscando subsidios y préstamos para reducir el impacto en los contribuyentes. Ya hemos recibido \$12.8 millones en fondos a través del programa de Fondo rotatorio estatal para ayudar a financiar la instalación del primer sistema de tratamiento.

Escanee el código QR con la cámara de su teléfono o visite [cityofvancouver.us/pfas](http://cityofvancouver.us/pfas) para obtener más información sobre las PFAS y ver todos los resultados de las muestras.



Las PFAS no se desintegran fácilmente y pueden permanecer en el ambiente, incluidas las aguas subterráneas, durante mucho tiempo. Por eso, son una preocupación principal para los proveedores de agua a nivel nacional.

### Los productos que suelen contener PFAS incluyen:



El boletín informativo de la ciudad de Vancouver se publica trimestralmente para los residentes y aquellas personas que reciben servicios de la ciudad.

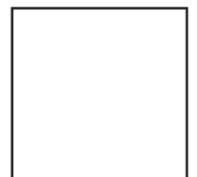
Se pueden hacer preguntas, comentarios y sugerencias a Laura Shepard a través de [Laura.Shepard@cityofvancouver.us](mailto:Laura.Shepard@cityofvancouver.us).

La información está vigente a la fecha de publicación. Visite [cityofvancouver.us](http://cityofvancouver.us) para verificar las fechas de las reuniones y el estado de los eventos.

Escanee el código QR para obtener traducciones en español, Русский, Tiếng Việt y 中国人.



City of Vancouver Washington  
415 W. 6<sup>th</sup> Street  
Vancouver, WA 98660-1995





Celebre el verano sin gastar demasiado en los eventos de verano de la Ciudad de Vancouver.

Baile hasta que salga el sol en las series de dos conciertos de Vancouver que se realizan todos los jueves y domingos. Los programas diversos ofrecen la oportunidad perfecta para escuchar en vivo a algunos de los artistas más talentosos del noroeste del Pacífico.

Vea toda la comedia, la acción y el drama de la pantalla grande en los parques de la ciudad en las Películas de los viernes por la noche. Llegue a las 7 p. m. para disfrutar de actividades divertidas antes de que comience la película. La pantalla

ESCANEE PARA ENCONTRAR EVENTOS COMUNITARIOS



grande cobra vida al anochecer, así que lleve una manta y unas palomitas de maíz (y no se olvide del repelente de insectos) para ver éxitos de taquilla bajo las estrellas.

Todos los conciertos y todas las películas son gratuitos y para toda la familia. Utilice el dinero que ahorra para comprar alimentos, regalos y otros detalles para apoyar a los vendedores y negocios locales.



# CITY OF VANCOUVER'S SUMMER IN THE CITY

Enjoy free, family friendly concerts and movies this summer at Vancouver parks.

## WATERFRONT PARK CONCERTS

Thursdays 6:30 – 8:30 p.m.  
Vancouver Waterfront Park  
695 Waterfront Way

PRESENTED BY WATERFRONT TAPHOUSE WITH SUPPORT FROM PEPSI, CLARK PUBLIC UTILITIES AND THE PORT OF VANCOUVER

## SUNDAY SOUNDS CONCERTS

Sundays 6 – 8 p.m.  
Columbia Tech Center Park  
17701 SE Mill Plain Blvd.

PRESENTED BY RIVERVIEW BANK WITH SUPPORT FROM PEPSI, CLARK PUBLIC UTILITIES AND COLUMBIA TECH CENTER

See full lineup and more at [cityofvancouver.us/concerts](http://cityofvancouver.us/concerts)

## FREE FRIDAY NIGHT MOVIES IN THE PARKS

PRESENTED BY HAPO COMMUNITY CREDIT UNION

Movies begin at dusk.

Pre-show entertainment starts at 7 p.m.  
Movies shown with closed captioning.

See full lineup and more at [cityofvancouver.us/movies](http://cityofvancouver.us/movies)



Grab a blanket, pack up your lawn chair and celebrate summer with the community. See Calendar of Events on the back for more information.

No smoking, alcohol or BBQs allowed in parks.

# Cinco maneras de refrescarse en The Couve

1



## Piscinas comunitarias

Sumérjase en la diversión en las piscinas de centros comunitarios asistiendo a sesiones de natación públicas diarias en Marshall en 1009 E. McLoughlin Blvd. o en Firstenburg en 700 NE 136<sup>th</sup> Ave. Las sesiones de natación son gratuitas para los titulares de pases de los centros; si no, se abona de \$3 a \$9 para admisiones públicas. Firstenburg ofrece un área de juegos acuáticos sin profundidad, un río lento y un tobogán acuático épico. Marshall cuenta con un tobogán de nueve pies de longitud y una piscina de 25 yardas. Ambos centros cuentan con elevadores para piscinas que cumplen con la Ley para Estadounidenses con Discapacidades (*Americans with Disabilities Act*, ADA). Encuentre los horarios en [cityofvancouver.us/pools](http://cityofvancouver.us/pools).

## Instalaciones acuáticas

Dese un chapuzón en la instalación acuática del río Columbia ubicada en 695 Waterfront Way y en la instalación acuática Esther Short ubicada en las calles West 8<sup>th</sup> y Columbia. Ambas están abiertas desde las 8 a. m. hasta el anochecer hasta septiembre. Obtenga más información en [cityofvancouver.us/waterfeatures](http://cityofvancouver.us/waterfeatures).

2



3



## Parques y senderos

Explore los más de 1,700 acres de espacio verde de Vancouver y dé un paseo relajado bajo la sombra de los árboles. Recorra el sendero forestado de 32 acres en Beaver Marsh, ubicado en 3915 NE 98<sup>th</sup> Ave., o haga un picnic bajo la sombra de las arboledas de los arboretos móviles presentes en cuatro parques de toda la ciudad de Vancouver este verano. Encuentre un parque o sendero para explorar en [cityofvancouver.us/parksites](http://cityofvancouver.us/parksites).

## Centro Educativo de Recursos de Agua

Explore el Centro de Agua en 4600 S.E. Columbia Way para conectar con el río Columbia y encontrar un mundo de información que lo motive a administrar mejor el agua. Obtenga información sobre las ofertas gratuitas de este centro, desde la actividad de lectura *Reading in the Wild* (Lectura al aire libre) para niños hasta la exploración de la naturaleza durante el atardecer *Twilight Tuesday* (Martes de crepúsculo), en [cityofvancouver.us/watercenter](http://cityofvancouver.us/watercenter).

4



5



## Películas en los parques

Tome sus mantas para picnic y salga al atardecer para tener noches de películas gratuitas en los parques de la ciudad todos los viernes hasta el 18 de agosto. Las actividades previas a la película comienzan a las 7 p. m.; las películas comienzan al anochecer. Consulte el horario en [cityofvancouver.us/movies](http://cityofvancouver.us/movies).

Llegó el verano. A medida que el clima de Vancouver se vuelve más cálido, asegúrese de protegerse del calor. Conozca los signos de un golpe de calor, mantenga la hidratación, tome descansos del calor, use ropa suelta y de color claro, y no se olvide del protector solar. Además, preste atención a los niños pequeños, los adultos mayores y sus mascotas cuando las temperaturas aumenten.



ESCANEE PARA ENCONTRAR RECURSOS E INFORMACIÓN SOBRE EL CLIMA CÁLIDO.

# Verano: la temporada para pavimentar y preservar las calles

La ciudad mantiene alrededor de 1,900 millas de carriles de calles pavimentadas. Cada verano, Obras Públicas mantiene este patrimonio comunitario fundamental mientras las condiciones climáticas son ideales para estos proyectos.

El Programa de gestión de pavimentación se está preparando para pavimentar y preservar calles de 20 vecindarios durante la

temporada utilizando una combinación de tratamientos de repavimentación y preservación para mejorar las condiciones de pavimentación en toda nuestra comunidad.

Este año, repavimentaremos y rehabilitaremos más de ocho millas de calles, incluidos los segmentos a lo largo de East Fourth Plain Blvd., Fort Vancouver Way, East McLoughlin Blvd., East 18<sup>th</sup>/20<sup>th</sup> Street, SE Evergreen

Highway y SE Blairmont Drive. Se implementarán nuevos elementos de seguridad y movilidad de calles a lo largo de Fourth Plain Blvd. y Fort Vancouver Way, y se incluirá la adaptación de carreteras con el fin de facilitar el uso de varios medios de transporte. Los tratamientos de preservación, como el micropavimento y el mortero asfáltico, se centrarán en las calles al oeste de I-205. Este año, se aplicará algún tipo de preservación utilizada para proteger y prolongar la vida útil de las calles a casi 16 millas de calles.

La preparación para el trabajo de pavimentación comienza con la poda de árboles y las reparaciones de sellado de grietas proactivas a lo largo de las calles. Además, se están



Pavimentación de la calle en el vecindario de Rose Village el año pasado.



Rampa de acera accesible mejorada conforme a los requisitos de la ADA en el centro.

mejorando las rampas de las aceras de aproximadamente 127 ubicaciones para cumplir con los estándares vigentes conforme a la Ley para Estadounidenses con Discapacidades (ADA) con el fin de mejorar la accesibilidad y la movilidad de todas las personas.

Obtenga más información en [beheardvancouver.org/fourth-plain-fort-vancouver-mobility](http://beheardvancouver.org/fourth-plain-fort-vancouver-mobility).

Obtenga más información en [cityofvancouver.us/pavement](http://cityofvancouver.us/pavement).



## Consejos para ahorrar agua y dinero este verano

El agua es un recurso valioso, y el ahorro de este recurso es bueno para el planeta y su billetera. Este verano, puede ayudar a ahorrar agua en su espacio al aire libre o jardín siguiendo algunos consejos sencillos.

**Plante especies nativas o adecuadas para el noroeste del Pacífico** y árboles que requieran menos agua y se adapten a los patrones climáticos locales.



**Riegue el jardín y las plantas temprano**, cuando pueden absorber el agua. Además, asegúrese de no regar demasiado. Considere utilizar un sistema de riego por goteo o mangueras para suministrar agua directamente en las raíces. Este método funciona mejor con árboles y arbustos, canteros, huertas y plantas de maceta.

**Escuche a su césped.** Si el césped recupera su forma luego de que se lo pisa, no necesita regarlo. El césped establecido solo necesita alrededor de una pulgada de agua a la semana.



**Revise su sistema de aspersores** y controle que no falten cabezales ni estén rotos. Revise los puntos de conexión y repare las fugas. Un único cabezal roto del aspersor puede desperdiciar hasta 1,000 galones de agua a la semana.

**Compare su consumo de agua por temporada** para saber cuánta agua consume de más en el verano. Si el historial de consumo del agua en su factura del agua es más alto esta temporada de riego que el año pasado, es posible que haya una fuga u otro problema.



## Lave a conciencia este verano

Cuando el agua de lluvia u otra agua recorre jardines, techos y áreas pavimentadas, puede arrastrar desechos de mascotas, suciedad, aceites, químicos, fertilizantes o cualquier cosa en el camino. Dado que el agua se dirige hacia los lagos, arroyos y ríos locales, se pueden contaminar los cauces de agua locales. Obtenga información sobre cómo lavar a conciencia este verano para ayudar a proteger el agua de Vancouver.



### Lave a presión de la forma correcta

Cuando lave a presión su vivienda o camino de entrada, barra los escombros para evitar que la suciedad y los contaminantes lleguen a la calle. Trate de redirigir el agua y los escombros hacia un área cubierta de césped o plantas. Considere usar una escoba en lugar de agua para limpiar las aceras

y los caminos de entrada. Si contrató a alguien para que lave a presión su azotea o vivienda, cuénteles sobre la eliminación de desechos adecuada.

### Mantenga el brillo de su vehículo

A todas las personas les encanta un auto limpio. Si lava su vehículo en el hogar, hágalo sobre el césped para impedir que el jabón y los residuos

lleguen a la calle. Utilice jabón con moderación y pruebe utilizar una boquilla de manguera con gatillo para ahorrar agua. Puede usar el cubo de agua jabonosa para regar el césped. En serio, no dañará el césped.

Encuentre más consejos sobre agua limpia en [cityofvancouver.us/cleanwatertips](http://cityofvancouver.us/cleanwatertips).



Área de juegos en el parque Fisher Basin

## Encuentre el refugio de parque perfecto para su evento de verano

Los refugios para pícnicos en el parque ofrecen lugares divertidos y rentables para celebraciones de verano. La ciudad cuenta con tres refugios para pícnicos que se pueden reservar este verano en el parque Fisher Basin, el parque de la memoria LeRoy Haagen y el parque Marine.

Se pueden hacer barbacoas con propano y carbón en los parques de la ciudad; se prefieren las parrillas de propano. No se pueden hacer barbacoas en los eventos patrocinados por la ciudad, como conciertos y películas gratuitas en el parque.

Se pueden hacer reservas para eventos del 1 de mayo al 30 de septiembre por \$75 al día. Haga su reserva en línea en [cityofvancouver.us/picnicshelters](http://cityofvancouver.us/picnicshelters). ¿Busca una ubicación con poca anticipación? Los refugios del parque David Douglas y el parque Leverich se pueden usar de forma gratuita, por orden de llegada.

¿Está planeando un evento en el parque? Es posible que algunas actividades requieran de un Permiso de uso del parque, incluidas bodas, música amplificada, eventos de caridad, reuniones demasiado grandes para un refugio y juegos inflables para saltar.



Refugio para pícnic en el parque Marine



Refugio para pícnic en el parque de la memoria LeRoy Haagen

Haga su reserva de refugios en línea en [cityofvancouver.us/picnicshelters](http://cityofvancouver.us/picnicshelters). Para obtener información, comuníquese con el 360-487-8304 o a través de [parkspemits@cityofvancouver.us](mailto:parkspemits@cityofvancouver.us).



**Consejo Municipal**

Oficina de la Alcaldesa y el Consejo 360-487-8629

Anne McEnery-Ogle, *alcaldesa*  
 Ty Stober, *alcaldesa provisional* | Sarah J. Fox  
 Bart Hansen | Kim Harless | Erik Paulsen | Diana Perez

**Llame a la Ciudad**

Vehículos Abandonados	3-1-1
Construcción y Permisos	360-487-7800
Licencia Comercial	360-487-8410, opción 3
Intermediario de la Ciudad	360-487-8604
Oficina del Gestor Municipal	360-487-8600
Cumplimiento del Código	360-487-7810
Basura/Reciclaje	360-487-7160
Centro de Operaciones (farolas, baches)	360-487-8177
Servicios de Estacionamiento	360-487-8650
Parques y Recreación	360-487-8311
Pago de facturas de servicios públicos	360-487-7999
Obras Públicas	360-487-8177
Servicio al Cliente de Servicios Públicos	360-487-7999
Departamento de Bomberos de Vancouver	360-487-7212
Departamento de Policía de Vancouver	360-487-7400

City of Vancouver  
 Vancouver City Hall  
 415 W. 6<sup>th</sup> Street  
 Vancouver, WA 98660



# Encuentre el salmón y gane

Los salmones han habitado el río Columbia durante miles de años, han sido una fuente de alimento fundamental y son una parte esencial del ecosistema de nuestra comunidad al día de hoy. Busque el salmón secreto que se esconde en algún lugar de este boletín informativo. Díganos dónde se esconde y obtendrá la oportunidad de ganar un Paquete de diversión de verano con un pase familiar válido por un mes para el centro comunitario Firstenburg o Marshall.



ESCANEE PARA OBTENER LA OPORTUNIDAD



Escanee el código QR para obtener la oportunidad de ganar y cuéntenos su opinión sobre el boletín.



## Explore el Festival de arte y música de Vancouver

El primer Festival de arte y música de Vancouver se llevará a cabo en el parque Esther Short y en el centro de Vancouver del 4 al 6 agosto. Con entrada libre y gratuita para todas las edades, el festival invita a la comunidad y a los visitantes a disfrutar de tres días de música, arte, baile, comida y diversión de primera clase.

Habrá tres escenarios al aire libre con más de 25 presentaciones en vivo de música y baile, desde jazz hasta rock alternativo, y desde música africana hasta pop ucraniano. Encuentre obras maestras mientras camina por el Callejón de artistas y diviértase con actividades amigables

como un mural interactivo, muestras de arte, un taller interactivo de instrumentos musicales, caricaturistas, juegos y más.

Entre los invitados especiales que se presentarán con la Orquesta Sinfónica de Vancouver en el escenario principal del parque Esther Short se incluyen el trío ganador del GRAMMY *Time for Three*, la violinista reconocida a nivel internacional Anne Akiko Meyers y la pianista favorita de Vancouver, Ori Shaham.

Consulte el programa completo y obtenga más información en [vancouverartsandmusicfestival.com](http://vancouverartsandmusicfestival.com).

# Calendario de eventos

Obtenga más información y vea otros eventos en [cityofvancouver.us/calendar](http://cityofvancouver.us/calendar).

### Julio

- 23** **Serie de conciertos Sunday Sounds: Kalimba the Spirit of Earth, Wind & Fire**  
De 6 p. m. a 8 p. m.  
Columbia Tech Center Park  
17701 SE Mill Plain Blvd.
- 25** **Audiencia de la Comisión de Planificación de Vancouver**  
Implementación de la Estrategia de corredores comerciales de Evergreen y Grand 6:30 p. m.
- 26** **Reading in the Wild: Cuentos en la naturaleza**  
De 10 a. m. a 11 a. m.  
Centro Educativo de Recursos de Agua  
4600 SE Columbia Way
- Reciclaje 201: Más allá de la acera**  
De 6 p. m. a 7:30 p. m.  
Clase virtual por Zoom
- 27** **Serie de conciertos de Waterfront Park: The Juleps**  
De 6:30 p. m. a 8:30 p. m.  
695 Waterfront Way
- 28** **Películas de viernes por la noche en los parques: Wakanda Forever (PG-13)**  
Actividades previas a las 7 p. m.; película a las 9 p. m.  
Parque LeRoy Haagen, NE 9<sup>th</sup> St.

- 29** **Reciclaje 201: Más allá de la acera**  
De 2 p. m. a 3 p. m.
- Ecología 101**  
De 3 p. m. a 3:30 p. m.  
Estación de bomberos n.º 2, 2106 Norris Rd.

- 30** **Serie de conciertos Sunday Sounds: Roll On**  
De 6 p. m. a 8 p. m.  
Columbia Tech Center Park  
17701 SE Mill Plain Blvd.

### Agosto

- 3** **Serie de conciertos de Waterfront Park: Norman Sylvester**  
De 6:30 p. m. a 8:30 p. m.  
695 Waterfront Way
- 4** **Festival de arte y música de Vancouver**  
Del mediodía a las 9 p. m.  
Parque Esther Short
- Películas de viernes por la noche en los parques: Ask Father & Sherlock Jr.**  
Actividades previas a las 7 p. m.; película a las 9 p. m.  
Sitio histórico nacional de Fort Vancouver, Parade Grounds, 612 E Reserve St.
- 5** **Festival de arte y música de Vancouver**  
De 10 a. m. a 10 p. m.  
Parque Esther Short

- 6** **Festival de arte y música de Vancouver**  
De 10 a. m. a 5 p. m.  
Parque Esther Short
- Serie de conciertos Sunday Sounds: Dancehall Days**  
De 6 p. m. a 8 p. m.  
Columbia Tech Center Park  
17701 SE Mill Plain Blvd.
- 7** **Reunión del Consejo Municipal**  
6:30 p. m.  
Vancouver City Hall, 415 W. 6<sup>th</sup> St.
- 10** **Serie de conciertos de Waterfront Park: Sabroso**  
De 6:30 p. m. a 8:30 p. m.  
695 Waterfront Way
- 11** **Películas de viernes por la noche en los parques: Strange World (PG)**  
Actividades previas a las 7 p. m.; película a las 9 p. m.  
Marshall Park  
1069 E McLoughlin Blvd.
- 12** **Evite los desechos alimenticios: Aproveche los alimentos**  
De 2 p. m. a 3 p. m.
- Ecología 101**  
De 3 p. m. a 3:30 p. m.  
Biblioteca comunitaria de Vancouver  
901 C St.
- 13** **Serie de conciertos Sunday Sounds: Stayin' Alive**  
De 6 p. m. a 8 p. m.  
Columbia Tech Center Park  
17701 SE Mill Plain Blvd.

- 14** **Reunión del Consejo Municipal**  
6:30 p. m.  
Vancouver City Hall, 415 W. 6<sup>th</sup> St.
- 18** **Películas de viernes por la noche en los parques: Super Mario Bros (PG)**  
Actividades previas a las 7 p. m.; película a las 9 p. m.  
Columbia Tech Center Park  
17701 SE Mill Plain Blvd.
- 21** **Reunión del Consejo Municipal**  
6:30 p. m.  
Vancouver City Hall, 415 W. 6<sup>th</sup> St.
- 28** **Reunión del Consejo Municipal**  
Audiencia pública sobre la implementación de la Estrategia de corredores comerciales de Evergreen y Grand 6:30 p. m.  
Vancouver City Hall, 415 W. 6<sup>th</sup> St.

### Septiembre

- 11** **Reunión del Consejo Municipal**  
6:30 p. m.  
Vancouver City Hall, 415 W. 6<sup>th</sup> St.
- 18** **Reunión del Consejo Municipal**  
6:30 p. m.  
Vancouver City Hall, 415 W. 6<sup>th</sup> St.
- 25** **Foro comunitario del Consejo Municipal**  
6:30 p. m.

